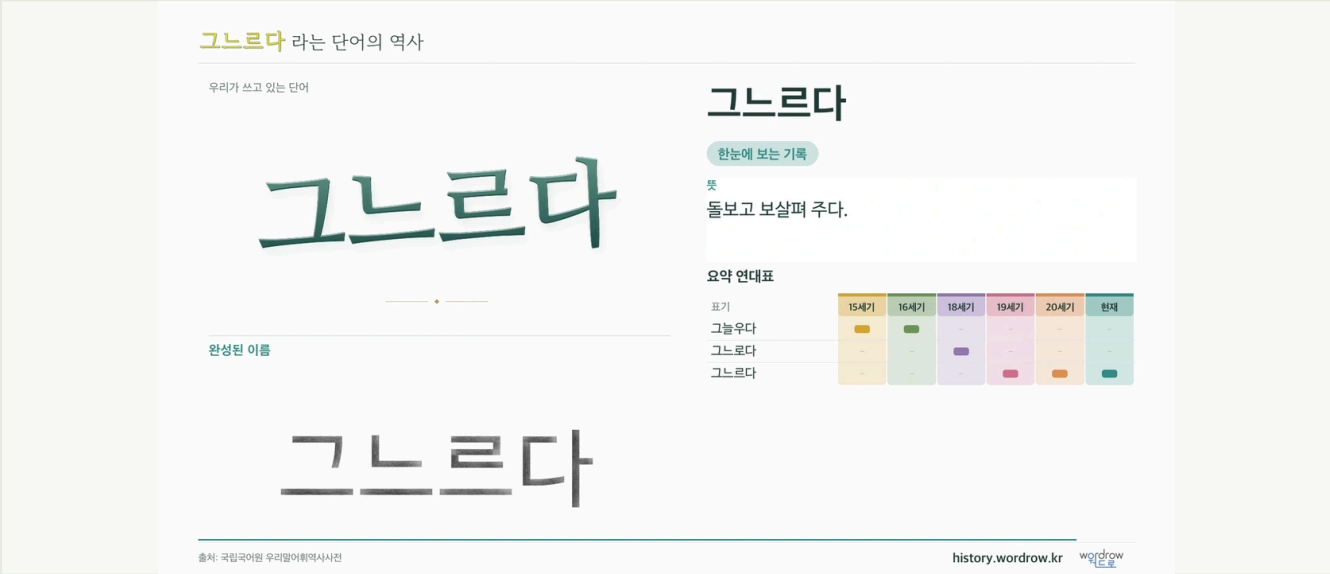
우리말 어휘의 시간을 읽다

그느르다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

돌보고 보살펴 주다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 18자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '그느르다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 돌보고 보살펴 주다.

그느르다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

그느르다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
그늘우다 사전 표기 요약	●→	●→	–	–	–	–
그느로다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	–	–
그느르다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
그늘우- 문헌 수록 표기	●→	●→	–	–	–	–
그느로- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	–
그느ᄅᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
그느르- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 그늘우다
  15세기16세기
- 그느로다
  18세기
- 그느르다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

그늘우-, 그느로-, 그느르-, 그느ᄅᆞ-

그느르다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'그느르다'의 옛말인 '그늘우다'는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기에 제2음절의 끝소리 'ㄹ'이 연철되고 근대 국어 시기에 제2음절 이하에서 'ㅗ'가 'ㅜ'로 바뀌는 현상에 따라 18세기에 '그느로-'로 나타난다. 19세기에 제3음절 모음이 'ㅡ'로 변하여 '그느르-'로 나타나 현재까지 이어진다. 19세기에는 'ㆍ'와 'ㅡ'를 혼동하면서 '그느르-'를 '그느ᄅᆞ-'로 표기한 예도 나타난다.

문헌 속의 그느르다

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 그늘우- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그늘우-

출처 1481 두시언해 6:43ㄱ

용례 01

문헌 용례

天下앳 치운 사ᄅᆞᄆᆞᆯ 키 그늘워 다 깃븐 ᄂᆞ치에 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

천하의 추운 사람을, 크게 도와주어(그늘지게 하여), 다 기쁜 얼굴이 되게 하여.

대응 원문

大庇天下寒士俱歡顔.

16세기 그늘우- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그늘우-

출처 1576 신증유합 하:28ㄱ

용례 02

문헌 용례

庇 芘 그늘울 비.

현대어 풀이

그느를 비.

출처 1576 신증유합 하:28ㄱ

용례 03

문헌 용례

廕 蔭 그늘울 음.

현대어 풀이

그느를 음.

18세기 그ᄂᆞ로- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그ᄂᆞ로-

출처 1758 종덕신편언해 하:3ㄴ

용례 04

문헌 용례

그 지산이 죡히 써 그ᄂᆞ로디 못ᄒᆞ믈 위호미라.

현대어 풀이

그 재산이 족히 써 보살피지 못함을 위한 것이다.

대응 원문

其資産不足以贍也.

19세기 그ᄂᆞᄅᆞ-, 그ᄂᆞ르- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그ᄂᆞᄅᆞ-, 그ᄂᆞ르-

출처 1865 주년첨례광익 2:37ㄴ

용례 05

문헌 용례

셩 미가엘이 인도ᄒᆞ며 날마다 맛나ᄅᆞᆯ ᄂᆞ리워 기ᄅᆞ며 낫이면 삑삑ᄒᆞᆫ 구름으로써 덥허 그ᄂᆞᄅᆞ고.

현대어 풀이

성자 미카엘이 인도하며 날마다 만나를 내려 기르며 낮이면 빽빽한 구름으로 덮어 보살피고.

출처 1865 주년첨례광익 2:40ㄴ

용례 06

문헌 용례

텬신이 도비아 집에 드러가 례로 절ᄒᆞ야 골ᄋᆞᄃᆡ 존고ᄒᆞᆫ 로인이 쟝ᄎᆞ 즐기리로다 쥬ㅣ 덥허 그느ᄅᆞ신다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

천신이 도비아 집에 들어가 예로써 절하고 말씀하시기를 “존고한 노인이 장차 즐길 것이다 주께서 덮어 보살피신다 하니.

출처 1880 한불자전 167

용례 07

문헌 용례

그느ᄅᆞ다 [庇].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1882 성교절요 25ㄴ

용례 08

문헌 용례

셰샹에 존쟝된 쟈ㅣ 혹 손으로 사ᄅᆞᆷ의 머리ᄅᆞᆯ 덥흠은 무비 그느러 덥고 은혜로온 뜻이라.

현대어 풀이

세상에 존장된 자가 손으로 사람의 머리를 덮는 것은 모든 것을 보살펴 덮고 은혜로운 뜻이다.

출처 1890년경 성경직해 1:2ㄴ

용례 09

문헌 용례

아오로 셰샹 만민을 다 그느러 도으샤 진쥬ᄅᆞᆯ 알아 밧들게 ᄒᆞ심을 빌어 이 곳치 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

아울러 세상 만민을 다 보살펴 도우시어 진주를 알아 받들게 하심을 빌어 이 같이 하여.

20세기 그느ᄅᆞ-, 그느르- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

그느ᄅᆞ-, 그느르-

출처 1908 보감:68

용례 10

문헌 용례

종도들의 덕능으로 인ᄒᆞ야 허락ᄒᆞ신 대로 내 쥬 메넬릭 대황뎨 폐하와 밋 나를 보호ᄒᆞ야 그느ᄅᆞ주쇼셔 ᄒᆞ엿더라.

현대어 풀이

사도들의 덕과 능력으로 인해 허락하신 대로 나의 주인 메넬릭 대황제 폐하와 나를 보호하여 보살펴 주쇼셔 하였더라.

출처 1908 보감:442

용례 11

문헌 용례

ᄯᅩ 당신 내신 바를 ᄌᆞ긔 션견안비ᄒᆞ심으로써 보호ᄒᆞ야 그느ᄅᆞ시매 보셰만방에 미쇼ᄒᆞᆫ 것이라도 니즈심이 업시 다 알들히 돌보시다 ᄒᆞ엿스니.

현대어 풀이

또 당신 내신 바를 미리 내다보고 안배하심으로써 보호하여 보살피심에 온 세상 만방에 작은 것이라도 잊으심이 없이 다 알뜰이 돌보신다 하였으니.

출처 1910 보감 ?:8

용례 12

문헌 용례

이제 텬쥬ㅣ 날 곳ᄒᆞᆫ 비쳔ᄒᆞᆫ 죄인을 셩총으로 덥허 그느ᄅᆞ시매.

현대어 풀이

이제 천주께서 나 같은 비천한 죄인을 성총으로 덮어 보살피심에.

출처 1940 수정증보조선어사전

용례 13

문헌 용례

그느르다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

그느르다에 관한 주석

‘그늘우다’의 ‘*그늘-’을 그늘지다라는 의미로 본 것은 이현희 외(1997)을 따른 것이다. 다만 중세어에서 ‘그늘’의 의미를 지니는 단어는 ‘ᄀᆞᄂᆞᆯㅎ’인데, 그에 대한 모음 교체의 짝인 ‘*그늘ㅎ’을 가정한 처리로 보인다.

그느르다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이현희 외 1997 《두시와 두시언해:6》 신구문화사
- 장윤희 2002 현대국어 '르-말음' 용언의 형태사 《어문연구》 30(2)

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 그느르다의 뜻과 역사

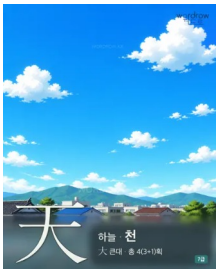
한자 한눈에 보기

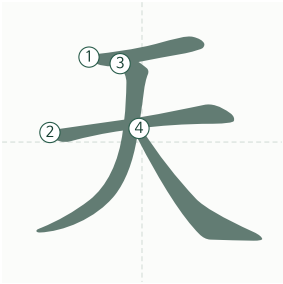
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





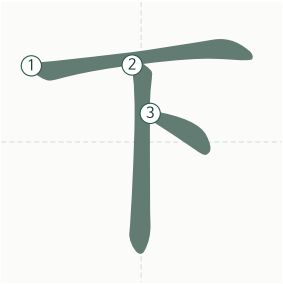
hanja.wordrow.kr/한자/天/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





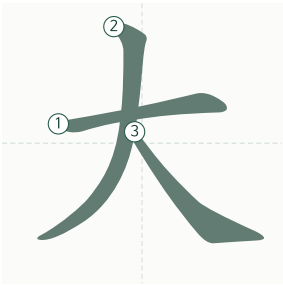
hanja.wordrow.kr/한자/下/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





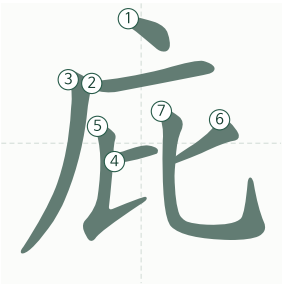
hanja.wordrow.kr/한자/大/

庇

뜻·음 덮을 비

총 7획 · 부수 广





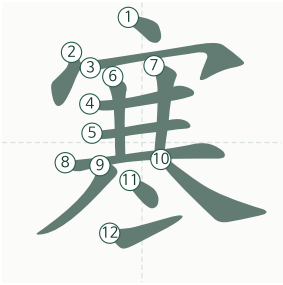
hanja.wordrow.kr/한자/庇/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





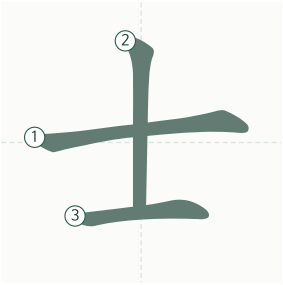
hanja.wordrow.kr/한자/寒/

士

뜻·음 선비 사

총 3획 · 부수 士





hanja.wordrow.kr/한자/士/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 18자

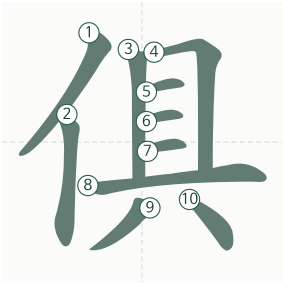
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

俱

뜻·음 함께 구

총 10획 · 부수 人





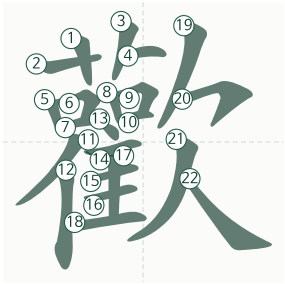
hanja.wordrow.kr/한자/俱/

歡

뜻·음 기쁠 환

총 22획 · 부수 欠





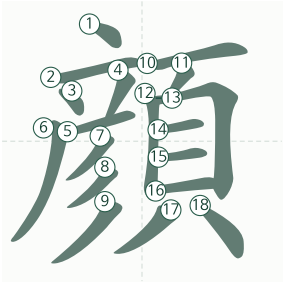
hanja.wordrow.kr/한자/歡/

顔

뜻·음 낯 안

총 18획 · 부수 頁





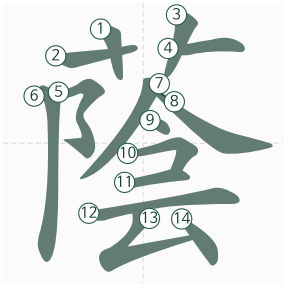
hanja.wordrow.kr/한자/顔/

蔭

뜻·음 그늘 음

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 14획

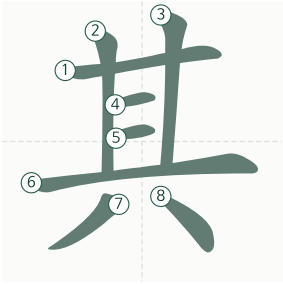
hanja.wordrow.kr/한자/蔭/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





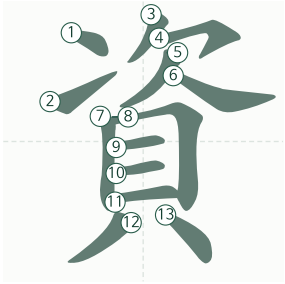
hanja.wordrow.kr/한자/其/

資

뜻·음 재물 자

총 13획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/資/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 18자

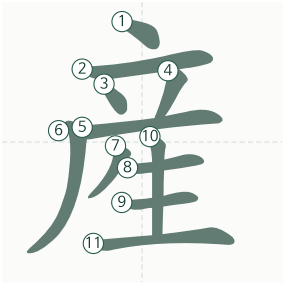
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/産/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





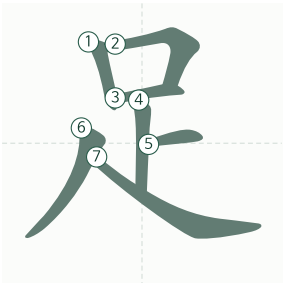
hanja.wordrow.kr/한자/不/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





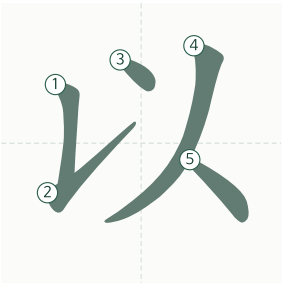
hanja.wordrow.kr/한자/足/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





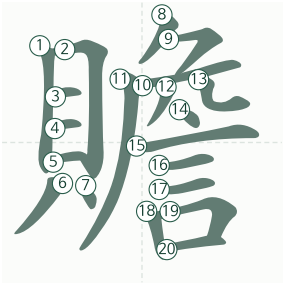
hanja.wordrow.kr/한자/以/

贍

뜻·음 넉넉할 섬

총 20획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/贍/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 芘 · 癚.